

Powell voitti istuimen
mutta maksaa sakot

WASHINGTON -- Taistelu Adam Clayton Powellin takaisinpaasista edustajahuoneeseen päättyi Powellin voittoa sikäli, että hän pääsee takaisin istuimelleen mutta hänen on maksettava \$25,000 sakkoa ja lisäksi menettää vanhemmuus-oikeutensa.

Powell hyväksyi ehdot, ei kuitenkaan sanonut vielä mitään siitä joko hän aikoo taistella asiansa puolesta vielä oikeustietä.

Uskonsota
leimahti

MAGHERA Teräskypäräiset patukoita heiluttavat poliisit lopettivat varhain perjantaina protestantien ja katolilaisten välisen kahakan Magheran kaupungissa Pohjois-Irlandissa. Melakka oli kestänyt viisi tuntia.

Viisi paikalle hälytetyistä 150 poliisista loukkaantui lievästi. Poliisi ei ilmoittanut, kuinka monta mellakoijaa loukkaantui, mutta silminnäkijöiden kertoman mukaan kymmenet saivat pieniä vammoja.

Yhdessä vaiheessa noin 1200 kiikkomielistä protestantia marssi kaupungin läpi. He ottivat yhteen paikallisten katolilaisten kanssa, ja kahakan aikana kaadettiin autoja, rikottiin ikkunoita ja vaurioitettiin erään viranomaisen toimisto.

Levottomuudet alkoivat torstai-iltana, kun 90 kansalaissotkijaa puolustajaa kulkivat kaupungin läpi kahta kahden päivän marssiaan Belfastissa 112 kilometrin päässä olevaan Londonderryyn. Marssi oli vastalausemaan katolisen vähemmistön huonon aseman vuoksi.

"Kaksinaamainen"
Zatopek

MOSKOVA -- Tšekkoslovakialainen entinen olympiasankari Emil Zatopek joutui Moskovassa ankaran hyökkäyksen kohteeksi asetuttuaan julkisesti vastustamaan maansa miehitystä viime elokuussa.

Neuvostoliittolainen urheilulehti Sovjetski Sport julkasi pitkän artikkelin, jossa se nimitti Tšekkoslovakian armeijan eivertsi Zatopekia "kaksinaamaiseksi ihmiseksi, joka puhuu toista, mutta hautoo ja ruokkii mielessään kaunaa ja vihaa sosialismia vastaan."

"Monia vuosia itseään Neuvostoliiton ystäväksi nimittänyt Zatopek asettui viime syksynä maansa vihollisten ja sosialismin vihollisten puolelle. Hänen tämänhetkinen puheensa on täynnä vihaa sosialistimaita, myös Neuvostoliittoa kohtaan."

Lehti sanoi myös, että Zatopek käytti hyväkseen Meksikon kisoja, joissa hän oli kunniamerkit, parjatakseen Neuvostoliittoa ja muita Varsovan liiton maita. Lehti sanoi myös Zatopekin liehakoineen maansa vihollisia antamalla haastattelua "taantumuksellisen länsimaiden lehdistön edustajille."

Lehti arvosteli myös kiivaasti tšekkoslovakialaista shakin suurmestaria Ludek Pahmania. "Luganon shakkiolympialaisissa Pahman harjoitti poliittista herjausta, vaikka ei edes kuullut Tšekkoslovakian joukkueeseen."

Aikalaiskirja
Karjalan heimosta

Karjalan Liiton ja Kustannus-yhtiö Nyky-Karjala Oy: yhteisin voimin on parhaillaan tekeillä karjalaisten hakuteos, joka kuvineen ja haastatteluneen sisältää tiedot luovutetuista alueista siirtyneistä karjalaisista. Kirjatyön toimeksiantoa on toistasataa asiamiestä kautta koko maan suorittamassa haastattelua. Hakuteos painatetaan nellosaisena kirjana - Pohjois-Suomi, Länsi-Suomi, Etelä-Suomi ja Itä-Suomi muodostavat kukin oman niteensä. Valtion tietokonekeskuksen kautta saadaan siirtoväkeen kuuluvista karjalaisista henkilöjoutukseen perustuvat tiedot, jotka sitten täydennetään. Hakuteoksen kertyminen on lasketuun päätyttyä v:n 1969 loppuun mennessä. Teoksen eri osien kokoaminen ja hakemiston laatiminen tapahtuu v:n 1970 alkupuolella ja niihin liitetään katsaus Karjalan heimon viime vaiheisiin. Kirjan on määrä valmistua kokonaisuudessaan elokuussa 1970.

Mielenosoitus Humphreya vastaan
Oslo US suurlähetystön edustalla

OSLO - Sodanvastaiset mielenosoittajat kivitivät U.S. suurlähetystä viime sunnuntai-iltana, hieman ennen U.S. varapresidentti HHH saapumista entisen U.S. yleissihteeri Trygve Lien hautausmaahan.

Poliisin kertoman mukaan n. 45 nuorta mielenosoittajaa kokoontui lähestystörakennuksen ulkopuolelle alkaen heitellä kiviä ja rikkoen parikymmentä ikkunaa. Rakennus on uudenlainen ja sijaitsee Oslo keskustassa.

Yksi poliisi sai vammoja, kahdeksan mielenosoittajaa pidätettiin. Ennen mielenosoitusta jaettiin lentolehtisiä joissa sanottiin: "Massamurhaaja ei haluta." - "Humphrey, mene kotiin." Allekirjoittajina oli Vietnamin solidaarisuuskomitea.

Norjan ulkoministeri lähetti heti anteeksipyyntönsä U.S. suurlähetystöön ja sanoi että välikohtaus on erittäin valitettava asia. Humphrey saapui Osloon vastakivituksen jälkeen ja sai lentokentällä erittäin lämpimän ja sydämellisen vastaanoton. Humphrey murtautui yhteen aikaan irti virallisista seremonioista ja kätteli paikalla olleita ylioppilaita.

Humphrey lensi Norjaan erikoiskoneella, hänen seuranaan ovat Mrs. Humphrey ja Mrs. Clifton Daniel, Trumanin tytär, joka on matkassa myöskin virallisena edustajana.

NL Venus 5 matkalla planeetalle

MOSKOVA -- NL laukaisi sunnuntaina miehittämättömän avaruusaluksen kohti Venusta. Aluksen on määrä suorittaa pehmeä lasku Venuksen pinnalle.

Tassin ilmoituksen mukaan Venus 5 voi laskeutua pilvi- peittoisen Venuksen pinnalle toukokuun puolivälissä. On ilmeistä että tällä aluksella NL aikoo kuroa kiinni sitä välimatkaa minkä US saavutti äskelsellä erittäin onnistuneella Apollo 8 matkalla.

Tass sanoo että Venus 5 tarkoitusena on saada kootuksi lisätietoja planeetan ilmapieristä. Venus 5 on edellisen Venus aluksen, Venus 4 välitön seuraaja. Venus 4 suoritti läpimurto matkansa Venukselle lokak. 18 p. 1967, tuoden ensimmäisenä ihmisen lähettämänä laitteena tietoja planeetalta.

Venus 5 painaa n. puolitoista tonnia, alus pantiin ensin kiertämään maapalloa, laukaistiin Venusta kohti Afrikan yläpuolelta. Ilmoituksen mukaan kaikki aluksen laitteet näyttävät toimivan normaalisti.

Boeing 727 tuhoutui sumussa, 50 kuoli

GATWICK, Englanti -- Ariana Afgan linjan matkustajakone, Boeing 727 törmäsi raskaassa sumussa sunnuntai-iltana, sytytti palamaan ja tuhoutui kokonaan. Tuho tapahtui koneen yrittäessä laskeutua kentälle. Poliisi kaivoi koneen rikeistä esiin 50 ruumista, 16 henkilöä säilyi hengissä, niihin luetuna myöskin 11/2 vuoden ikäinen lapsi joka oli koneen tuhoamassa talossa, lapsen vanhemmat menettivät henkensä. Lapsi oli löydettyänsä omassa vuoteessaan ja vain lievästi loukkaantunut. Kone oli tulossa Kabulista, siinä oli 54 matkustajaa ja 9 henkinen miehistö. Kenttä oli tuntia aikaisemmin suljettu huonon näkyvyyden takia.

Kiinan kone tuhoutui Formosan vuorella

TAIPEI -- Viime viikon torstaina tuhoutui Kiinan lentolinjan matkustajakone C47 vuoren huippuun, koneessa oli 24 henkeä. 60-henkinen pelastusmiehistö suoritti vaivaloista kipeästä 6,250 jalan korkeuteen Formosalla, päästen 30-tuntia kestäneen kiipeämisen jälkeen tuhopaikalle. Kaikki koneessa olleet ovat kuolleet.

Magainot-linjan bunkkereita myydään



PARIISI - Ranskan hallitus on päättänyt myydä surullisen kuuluisan Maginot linjan punkerit pikkupalstoiksi. Maginot linja rakennettiin Ranskan puolustuslinjaksi Saksaa vastaan, se on 300-mailia pitkä, ulottuen Sveitsin rajasta Belgian rajaan, Baselin kohdalle, valmistui 1938. Se sai nimensä rakennuttajansa Andre Maginotin mukaan, kuten Suomen kannaksella sai nimensä Mannerheim linja Mannerheimin mukaan.

Maginot linjan linnoitusrakennelmat, joita nähdään yllä olevassa kuvassa, eivät täyttäneet tarkoitustaan. Hitlerin joukot läpäisivät esteet ja hyökkäsivät Ranskaan 1940. Sen jälkeen on koko Maginot linja ollut jatkuvaa irvistelijöiden ikenissä.

Hallituksen kiinteistövirastolla, jonka tehtäväksi on annettu Maginot linjan bunkkerien myyminen, koettaa aito kauppaan tavoin kehua tavaransa: bunkkereissa asumisella on paljon etuja, ne ovat viileitä keuhkoja, ja hieman erikoisia, joistakin on kaunis näköala Reldin yll, ne on halpoja.

Kiinteää hintaa ei vielä ole määrätty, mutta hallitus on saanut joitakin kauppiaita johtajiksi. \$125-\$1,000 hintaan. Ei ole odotettavissa että Ranskan hallitus saa myyneistä läheskään kootuksi sitä \$600-miljoonaa jonka linjan rakentamiseksi, yksistään aineissa, seimentinä ja teräksinä, on tullut maksamaan, mutta armeija vapautuu täten huoltokustannuksista. U.S. sotilaita oli linjalla aina vuoteen 1966, jolloin Amerikka luultavasti maksoi myöskin osan huoltokustannuksista, mutta sitten de Gaulle päätti että hän tulee toimeen ilman ulkomaisten joukkojen apua ja karkoitti Atlantin liiton sotilaita.

Ranskan hallituksen property virasto usko Maginot linjan myynnillä olevan paremman menestyksen kuin eräillä vanhoilla vankiloilla ja asemilla, joille ei ole ilmestynyt ostajia.

Myyntiä ovat m.m. Pariisin liepeillä talot joissa amerikkalaiset kenraalit asuivat, samoin Villa St. Pierre, jossa kenraali Eisenhower asui 1950-51, ja jota yritetään kaupata \$200,000 hinnalla.

Blaibergin
vuosisjuhla

CAPE TOWN Philip Blaiberg, joka on kauden sydämensirron jälkeen elänyt henkilö, vietti torstaina leikkauksen vuosipäivää. Juhlansa kunniaksi 59-vuotias eläkkeellä oleva hammaslääkäri söi päivällistä leikkauksen tekijän tohtori Christian Barnardin, avustajan kirurgin ja muutaman ystävänsä kanssa.

Vuosi sitten siirrettiin Blaibergille 24-vuotiaan vaurilisen sydän. Hän oli tuotu Groote Schuurin sairaalaan sydänkohtauksen vuoksi. Nyt hän pystyy tekemään pitkiä kävelyretkiä, uimaan, ottamaan auringonkylpyjä ja kettämään ihmiskoukkojen aiheuttaman paineen.

Kaikkiaan 101 sydämensirtoa on tehty sen jälkeen kun Barnard siirsi ensimmäisen joulukuun 3:ntena 1967. Potilasta on 35 säilynyt hengissä. Viimeinen potilas on ollut 63-vuotias amerikkalainen, joka sai uuden sydämen Cornellin lääketieteellisessä keskuksessa keskiviikkona.

Kosygin-
Brezhnev
Egyptiin

BEIRUT Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosygin ja puoluejohtaja Leonid Brezhnev saattavat vierailla Kairossa tässä kuussa, kirjoitti beirutilainen al Hayat -lehti perjantaina. Lehden arvelun mukaan neuvostojohtajat keskustelivat vierailunsa aikana presidentti Nasserin kanssa lentotukikohtien perustamisesta ja neuvostoliittolaisten ohjusten toimittamisesta Egyptille.

Neuvostoliitto haluaa neuvotella myös öljy- ja kalvonsäilytyksen Puna-meren alueella, lehti sanoi.

Fidel Castro hallinnut 10 vuotta

HAVANA -- Fidel Castron hallitus Cubassa täytti vuoden vaihteessa 10 vuotta. Näin Castro on näyttänyt pitkästä enää kaikille jotka heti alkuun ennustivat hänen valtansa kaatumista, vuosien kuluessa on tätä samaa kaatumista ennusteltu useaan kertaan, tosin viime vuosina hieman harvemmin kuin alussa.

Valtansa toisen vuosikymmenen alkajaisiksi Castro piti puheen Havanan vallankumouksella sukkokoukussa jossa oli läsnä n. 600,000 kuulijaa, Castro teroitti kansan mielin nuikkusuohjelman tärkeyttä.

Alkaneelle vuodelle on annettu virallisesti nimeksi "Year of the Decisive Effort." Nimeä tahdotaan tähdenä että tämän vuoden aikana ryhdytään ratkaiseviin ja päättäviin ponnistukseen maan taloudellisen talouden kehittämiseksi.

Castro käsittelee puheessaan myöskin Yhdysvaltojen tulevan presidentin, Richard Nixonin hallitusta, huomauttaen että Nixonin hallituksen aikomat taloudelliset ponnistukset Castron hallitusta vastaan jäävät

Ty. Saiman 75-vuotisjuhla

'Saiman työn merkitys ei ole vain paikallista laatua, eikä se rajoitu yksinomaan suomalaisiin siirtolaisiin, sen kylvämät siemenet ovat levinneet laajalle ja vaikuttaneet Amerikan talouteen ja kulttuuriin' sanoi Sävele Syrjälä juhlapuheessaan

TY. Saiman 75-vuotisjuhla oli Co-op Centerissä viime sunnuntaina. Tilaisuutta suosi erittäin aurinkoinen sää mutta kadut olivat silti liukkaita, joka ilmeeseen jonkin verran haitannut vanhempien tuleamista juhliin. Osanotto oli kuitenkin täysin tyydyttävä.

Saiman suorittama osuus suomalaisen siirtolaispolven sekä Fitchburgin kaupungin kehityksessä on huomattava. Paitsi suomalaisten siirtolaisten vastaanottamista ja henkistä huoltoa, johon on kuulunut m.m. kansalaistietouden opettaminen vastatulleiden tulevaan kansalaistumista ajatellen Saiman työllä tunnetaan monin tavoin itse kaupungin yhteiskunnallisessa kehityksessä, niistä mainittakoon esim. osuusliikkeen perustaminen, pankki y.m. Tästä on sitten virranut säteilyä eri tahoille varsinkin työväenliikkeen rintamalla koko maassa.

Saiman toimintaa ja sen merkitystä käsittelevät puheissaan sekä juhlan avaja, puheenjohtaja Toivo Linden että myöskin Sävele Syrjälä. Sävele Syrjälällä oli omakohtaisia muistoja Saiman varhaistoiminnasta, onhan hän ollut mukana jo lapsiosastoista lähtien, jolloin kolmisensataa vilkasta suomalaista kokoontui sunnuntaikouluun. Monen lapsuusaikana opittu suomenkielen taito perustuu niihin sunnuntaioukilla saatuihin opetuksiin. Nuorten kasvaessa perustettiin vartuneempien liittoja ja osastoja, Ihanneliitto ja Yipselit.

Myöhemmin, jäsenten iän yhä karttuessa, oli perustettava KIK, joka onkin tällä hetkellä vilkkaaimmin toimiva Ty. Saiman "lapsista," liikelaitoksia, osuuskauppaa ja pankkia lukuunottamatta, jotka ovat aikoja irronneet omille teilleen.

Ohjelmaan oli sairauksien takia tullut useita muutoksia, m.m. musiikkinumeroissa. Silti selvitettiin ongelmista kaikella kunnialla. Lähempi ja yksityiskohtaisempi selostus toisaalla.

Kauimmin Saimaan kuuluneita juhla-
vieraita - muutamia uskollisimpia

Istumassa: Tyyne Hallfors, Lyyli Nurmi, Rosa Hallfors, Victor Heikkilä ja Emma Heikkinen. Seisomassa: Jonas Kurki, Lauri Hallfors, Naemi Puranen, Lyyli Linna ja Antti Linna.

Kaappaus
27. kerran
Havannaan

MIAMI - Amerikkalainen DC 8-kone, jossa oli 138 matkustajaa ja 10-henkinen miehistö, laskeutui varhain perjantaina Havannaan, se oli kaapattu matkalla New Yorkista Floridaan.

Koneen ohjaaja oli aiemmin ilmoittanut liittovaltion ilmailuvirastoon Jacksonvillessä, että hänen on pakko suunnata kurssi kohti Havanna. Ilmoitus tuli koneen lähestyessä Miamiä. Kaappaajan henkilöllisyyttä ei toistaiseksi tiedetä.

Viime vuonna yhteensä 26 matkustajakonetta kaapattiin Cuubaan.

Murhasyyte

Kreikkalaisen Olympic Airwaysin koneen kaapannut 30-vuotias Giorgios Flamourides on pidätetty Kairossa. Kreikan Kairon-suurlähetystö jättänee hänen palauttamistaan takaisin Ateenaan, missä kaappajaa odottaa murhasyyte. AFP:n mukaan Flamourides on uhanut tehdä itsemurhan, mikäli hänet palautetaan. Onasiksen omistama Olympic Airways lähetti toisen koneen noutamaan kaapatun koneen matkustajat torstaina Ateenaan. Kone tuotiin takaisin tyhjänä.

Henry Cabot Lodge
Harrimanin seuraajaksi
Vietnam-neuvotteluissa

NEW YORK -- Nixon nimitti sunnuntaina Henry Cabot Lodgea pääneuvottelijaksi Pariisin Vietnam keskusteluihin. Lodge tulee Averell Harrimanin tilalle, tammik. 20.

Henry Cabot Lodge on palvelut kahteen kertaan U.S. suurlähettiläänä Saigonissa, hän on E. Vietnamin varapresidentti NGUYEN Cao Kyn henkilökohtainen ystävä, tämä on yksi niistä monista syistä jotka Nixon on ottanut huomioon nimitystä tehdessään. Lodge oletetaan omaksuvan tiukemman linjan Vietnamin asioissa.

Sirhanin juttu siirtyy
lakimies valehdellut

LOS ANGELES - Sen. Robert F. Kennedy murhaajan, Sirhan Bishara Sirhanin, jordanialaisen nuorikaisen, jota on 7 kuukautta säilytetty tarkasti varoituna erikoisosastossa oikeuspalatsin 13:sta kerroksessa olevassa ikkunattomassa huoneessa, oli määrä tulla tiistai-iltana salaissa ja vartioidulla teitä myöten oikeussaliin.

Mutta viikonvaihteessa tuli esille että hänen puolustusasianajajansa, Grant B. Cooper on joutunut epäselvyyksiin eräässä toisessa jutussa, joka koskee väärennyksiä ja myönnettä valehdelleensa. Näin ollen Sirhanin juttu voi vielä siirtyä.

Kennedy voitti senaatin johtokilvan

KENNEDY

En katso henkilökohtaiseksi voitoksi Sen LONG 'Ei kukaan muu kuin Kennedy ...'

WASHINGTON -- Sen. Edward M. Kennedy voitti kilvan senaatin enemmistön johtajan paikasta. Kilpailija, sen. Russell B. Long hävisi, äänestys oli Kennedyn hyväksi 31-26.

Senaatin demokraatit kokoontuivat 90-minuuttia kestäneeseen neuvotteluun, jossa sen. Long päätti lopullisesti siivousta. Kennedy tulee täten senaatin toiseksi enemmistöjohtajaksi Mike Mansfieldin rinnalle.

Kennedy lausui voittonsa johdosta että hän ei katso voittoa henkilökohtaiseksi voitokseen, vaan että voitto johtui yksinkertaisesti siitä että demokraatit haluavat senaatin muodostuvan aktiiviseksi, luovaksi ja ripeäksi elimeksi.

Sen. Long puolestaan sanoi että hän ei usko että kukaan muu olisi pystynyt voittamaan häntä kilvassa senaatin johtopaikalle. Long sanoo lyöneensä Kennedyn senaatissa, mutta Kennedy on vienyt hänestä voiton kansallisesti.

KIITOS QUINCYN TOVERIT lahjoituksesta Raivaajalle josta me kaikki vielä elossa olevat lukijat saamme hyötyä. Olette tehneet päivätyönne hyvin ja iltaan saavuttuane siirtytte lepoon epäitsekästä. Olette rehtejä, reiluja suomalaisia. Nostakamme malja quincylaisille!

GEORGE SIPILÄ, Helmi ja Yrjö Sipilän poika, palasi Navy tehtäviinsä San Diegoon, California, vietettyään muutaman viikon loman vanhustensa ja sisänsä Tuulikin luona, Brooklynissa, George on nyt Lieutenan Junior Grade arvoltaan.

ALINA HYYTIÄINEN on taas kotiutunut, palattuaan Sterlingin Waukeganista, Illinois, jossa hän oli pari viikkoa sairaan serkkunsa luona. Hän teki matkan edestakaisin lentoteitse, mutta ehti olisi epätoivon josta lento onnettomuudet olisivat tapahtuneet ennen paluutaan.

MUISTAKAA KAIKKI ulkomaalaiset että on registreerattava tammikuun aikana.

HILDA ARONEN, Plainfieldista lähti Florida lomalle.

UUDEN VUODEN SAUNAA lämmittäessä tuntee itsensä kuningasta puhtaammaksi, sillä Ranskan Louis Neljästoista pesi ruumiinsa ainoastaan kerran vuodessa oman tuntuksensa mukaan.

LT. KENNETH KORSU, Mr. ja Mrs. Vilho Korsun poika, Plainfieldista sairahoudestaan (101 Airborne Division) Vietnamin "purple heart" ja "bronze star". Hän on haavoittunut lievästi ilmoitettiin vanhemmille.

FARMARIEN ALMANAKKA ennustaa rankkoja sateita ja uuvuon: "Pitkää hauskaa, talvi on vasta alkanut."

ANTTI LILLQUIST on potilaana Hartfordin sairaalassa.

SUURI TULIPALO OLI Moosupissa uuden vuoden aamuna kello kolme n.k. Jumbo Block, jossa on ilasuntoja joista monet paloi melko pahasti, mutta ihmishenkeä ei mennyt.

MISS MARIE SEYON ja MR. KENNETH KUCHNIA

ovat menneet naimisiin joulun aikana. Tämän iloiseen tapahtuman he näin ystävilleen tiedottavat. Osoite on sama:

Rt. 1 Box 76 A Bellevue, Florida 32620

New Yorkin Suom. Luth. Seurakunta

106 E. 86 St. Pappila 304 E. 93 St. Puh. AT 9-7733

Keskiv. tammik. 8 p. Kuoro klo 8:00 ill.

Sunnunt. 12 p. Pyhäkoulu ja rippikoulu klo 2:30 ip. JUMALANPALVELUS klo 4:00 saarnaa past. Henry Leino. Tarjoilu antaa Mrs. Vieno Williams.

VOUSIJUHLA klo 6:30 ill. Seurakuntien ja seurojen edustajat. Keskiv. 15 p. Kuoro klo 8:00 ill. Torst. 16 p. tri Erkki Airas puhuu klo 7:00 ill.

Sunnunt. 19 p. Jumalanpalvel. klo 4:00 i.p. Illan kokouksen klo 6:30 johtaa Miss Auro Saario.

Tiist. 21 p. tilintarkastus klo 7:00. Torst. 23 p. Vuosikokous klo 8:00 ill.

A. H. SAARISUU

MAINE ADVERTISEMENTS

Hart Schaffner PUKUJA
London Fog
SADETAKEJJA
McGregor
URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTOJA
Florsheim KENKIA

HALL FUNERAL HOME
Aikaisemmin
Flanders Funeral Home
Hautaus- ja Ambulanssipalvelu
WALDOBORO, MAINE
Soittakaa 832-5541
yöllä tai päivällä

Murmurissa ja graffitissa hautakiviä
BOLSTER MONUMENTAL WORKS
MAURICEM. FLOOD, omistaja
Route 26 - OXFORD, MAINE
Puh. Norway 743-2673

JONES DEPT. STORE
Asusteita koko perheelle
Lahjoja - KENKIA kaikille
Työvaatteita ja dungarees
pukimia
WALDOBORO, MAINE

MOODY'S DINER
and CABS
Erikoisia päivällisiä, Curb-palvelus
KOTITEKOISET LEIVOKSET
WALDOBORO, MAINE

Newport and Milford, N. H.

Corbett Oil Co. Inc.
Konttori ja liike Belknap Ave.
P.O. Box 329, Newport, N.H.
Winkler Lämmityslaitteita - Mobil-
heat öljyä - Mobilflame Pullakaa-
sua.

Newton-Bartlett
HAUTAUSTOIMISTO
Tel. 863-2113
42 Main St., Newport, N. H.

Chester and Springfield, Vt.

CUMMING'S
HARDWARE CO.
Kaikkia rautakauppa-alan tarvikkeita
radioita - lahjavaroja ym.
Puh. TR 5-3342 Chester Depot, Vt.

AUTOHUOLTOASEMA
Leslie E. Allen, Chester, Vt.
Autorenkaita - gasolinia
pattereita - sekä autojen
korjauksia

ADAMS FUNERAL
HOME, INC.
CHESTER, VERMONT

MONTANY & MONTANY
Puhelin
Tremont 5-6559
CHESTER, Vt.
irasta laadussa
Fuel Oil and Kerosen

KAUPUNGIN ASIOITA
Valtion talousministeriö on lahjoittanut kaupungille 3,000 dollarin Amerikan ensimmäisen rautatien tutkimusta varten. Rautatie sijaitsee länsi Quincyn kaupunginosassa. Kaupunkimme myös lahjoitti 2,000 tällaista samaan tarkoitukseen. Heillä on kolme eri suunnitelmaa ja lähempi tarkastus tietysti tulee määräämään mikä näistä suunnitelmista pannaan käytäntöön.

JOULUPOSTI
Kaupunkimme postimestari ilmoittaa tämän vuoden joulupostin olleen 4 prosenttia pienemmän kuin viimevuotisen. Ulosmeno postia käsiteltiin kuukauden aikana 735,342 kappaletta ja samana aikana käsiteltiin sisäntulokappaleita 2,953,076. Tähän kuuluu myös pakettiposti joka oli osapuolleen sama kuin viime vuotena.

FEDERAALINEN LAKI vaatii kaikkien ulkomaalaisten rekisteröimään itsensä tammikuun aikana. Lomakkeita eli kortteja saa postikonttorista. Siis ulkomaalaiset, ottakaa tämä huomioon!

KUOLEMIA SATTUU kansalaistemme joukossa. Yhtenä menee nuorta ja vanhempaa polvea:

Hilja Tuomaala; Tyyne Laakso; Rudolf Sword, 52 vuotias, syntynyt Chesterissa, Mass.; Lillian Flinckin mies, Gellin Durante, 56 vuotias, ikävän uutisen sai myös Selma Nieminen. Hänen poikansa, Wäinö Sievänen, oli kuollut äkkiä Eureka, Californiassa, paikallisessa kotikylänsä sairaalassa. Hän oli 57-vuotias, syntynyt tällä Quincyssä ja käynyt kaupunkimme koulut. Muistelemaan häntä jäi äitinsä Selma ja vaimonsa Sylvi (Sippola), sekä poika, Wayne, joka tällä hetkellä oli Suomessa, mutta lensi isänsä hautajaisiin. Äidin oli mahdoton mennä poikansa hautajaisiin sillä hän on ollut pitkän ajan sairaana.

KIRKKOUITISIA
Pastori LeRoy Broberg, Cambridge, Mass., tulee pitämään huolen englanninkielisestä jumalanpalveluksesta Trinity Lutheran kirkossa, Roberts katu, niin kauan kun saadaan vakituinen pastori-pastori Sallmannin tilalle joka muutti perheineen Faith Luth. kirkkoon, Rockford, Ill.

KANSAN OMASTA SUUSTA:
On suuremmissa kokea että on sellaisia hyväsydämisä ihmisiä jotka pitävät lahjoituksillaan ja ilmoituksillaan yllä lehteämme Raivaajaa. Tämä Raivaaja on pieni lehti, mutta tällä on suuri arvo ja merkitys Amerikan suomalaisten elämässä. Raivaajan taloudellinen kesto riippuu näistä hyvistä ystäväistä, jotka sitä tilaavat ja lukevat. Ottakaa vastaan tervehdys ja lämmintä kiitos. Menestyksellistä Uutta Vuotta!
-Pauline

Kuolleita
Puhelintietoa

QUINCY - Carl Ranta, 84 vuoden ikäinen, kuoli sunnuntai Oahill Nursing kodissa, Middleborossa. Ranta oli ammatiltaan kutoja ja asui Westfieldissä, Mass., pitkän aikaa, mutta muutti sitten Quincyyn, jossa hän asui 8 vuotta. Muutama vuosi sitten hän siirtyi suomalaisen lepotietin Fair Haven, Middleborossa, mutta kun hänen terveytensä heikkeni, hänet siirrettiin Oahill Nursing kotiin, jossa hän kuoli.

Ranta oli syntynyt Suomessa Marttilassa, Turun läänissä. Hän ei koskaan mennyt naimisiin. Oli Työväenyhdistys Veljen jäsen. Yksityshautausasetat ovat tiistaina. Kukkien asemasta hänen ystävänsä voivat tehdä lahjoituksen Raivaajalle.

MRS. LILLIAN E. (Knudson) LEINO, 52 v., Mason, N.H., kuoli perjantai aamuna Massachusetts General Hospitalissa, Bostonissa, pitkän sairauden jälkeen.

Mrs. Leino oli syntynyt Dorchesterissa, Mass., Einar ja Anna Knudsonin tyttärenä ja asui Masonissa monta vuotta.

Kaipaamaan jäi miehensä, Leo Leino; poika, Allan Leino, Mason ja sisar, Mrs. Elinor Shubley, Pepperell, Mass.

Muistotilaisuus pidettiin Nelsonin hautausmaastossa Greenvilleissä, viime sunnuntai. Hautaus toimitettiin West Townsendissa, Mass.

CARL W. HALL
HAUTAUSPALVELUS
533 NO. PARK AVE
WARREN, OHIO - TEL. 645-4
AMBULANSIPALVELUS
YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ
Kauha ja arvokas palvelus
perheen asettamalla hinnalla

PITKÄN HÄÄMATKAN tekivät Walpoleissa, 198 Bullard kadun varrella asuvat Alma Eklund, hänen poikansa Oiva ja tämän tytär Debra. Ensimmäinen tytär Elvin ja hänen puolisonsa Norman Birchlin poika Eric vihittiin avioliittoon Louisville Kentucky, neiti Judith-Ann Robinsonin kanssa v.k. 28 p. First Unitarian kirkossa. Häätarjoilu oli Louisville Country Club ravintolassa. Sulhasenkin vanhemmat olivat saapuneet Albion paikkakunnalta, Michiganista. Heti häiden jälkeen matkusti nuori pari Californiaan, jossa Ericillä on toimi. Walpolelaiset tekivät matkan autolla ja Alma tuumi, että on se vähän väysettä matka vallankin talvella, kun vielä sattui sateiset ilmat, mutta perillä pidettiin vallankin "mummoa" kuten "piispa pappilassa." Autoon karttui maijela noin 1200 yhtäläälle päin.

Norwoodista oli myöskin häissä Mr. ja Mrs. Paul Wilder. He matkustivat ilmalaitalla Bostonista.

CAPTAIN RICHARD EKLUND oli lyhyellä lomalla täällä. Hän on ollut kuusi kuukautta Alabamassa harjoittelemassa helikopterin ohjaajaksi. Joutuneen tietävästi ensimmäisellä Vietnamiin. Dick kertoi pitävänsä tuosta "häkkyrän" runnaisesta. Hän on Oiva ja Anna Eklundin poika. Matkusti häihin ensimmäistien muassa.

CAPTAIN KENNY EKLUND edellä mainitun veli kirjoittaa Vietnamista, että "polka on siellä hyvin", vaikka onkin sotatantelella. Hänen toimeen on huolehtia sotilasosastojen siirroista ylempien herain määräämiin paikkoihin.

Newport, N. H.

A.S.K. LIITON osaston kokous pidetään tammik. 12 Lyyli ja W. Mackeyn asunnossa, 35A Winter karu, kello 2 iltapäivällä.

Kokouspaikan muutos siksi, että jos ilmat pysyvät näin kylminä, säästymme Haallila olevan kokoushuoneen lämmittämisestä. Saapukaa kokoukseen. Sovitaan vuosikokouksen pidosta ja muista osaston tulevan toiminnan järjestelyistä.

MR. JA MRS. BOB MAYER, Bataviasta, N. Y. vieraili kiitospäivän aikaan Mrs. Mayerin vanhempien Hulda ja Victor Lehtisen luona, 47 Chuck St. Viikko jälkeen päin matkustivat Mayerit kotiin ja viettivät mukanaan Hulan, joka vietti pitkän joululoman Mayerien perheessä, Bataviassa, N. Y. Mayerit saattoi sitten Hulan kotiin ja viettivät tällä uuden vuoden alkua muutaman päivän.

MR. JA MRS. MARSHALL SNYTERIN tytär Linda Snyder, Mrs. Hilja Starrin poika, Jake Starr, sekä Mr. ja Mrs. Arnold Karankon poika, Arnold Karanko Jr., olivat juhla-ajan lomalla kotonaan N. H. Ylipöistöstä.

MRS. ELNA KAINU on päässyt kotiin itämaalaisten sairaalansa jälkeen. Hän voi kailaolosuhteiden avulla liikkuu kotonaan ja ehkä jotain tehdäkin, mutta menee vielä kauan, ennenkun jalka siinä määrin parantuu, että sillä voi kävellä.
-Mackey

Maynard, Mass.

MAYNARDIN LÄHETYSSEURAKUNNAN uutiset:
Torstaina, tammik. 9 p. kello 7:30 illalla on viikon hartaushetki jonka pastori Heikkilä johtaa. Juhlapuhujana suomenkielillä on pastori Felix Mayblom, West Paris, Maine. Miss Marion Jones, kirkon urkuri on pianosäestäjänä. Kahvitarjoilu on hartaushetken jälkeen.

Perjantaina, tammik. 10 p. kello 7:30 illalla on rukoushetki pappilassa, 11 Chandler St.

Sunnuntaina, tammik. 12 p. alkaa jumalanpalvelus kello 9:00 a.p. Pastori Heikkilä pitää sarnan.

Marttain kokousta ei ole tammikuussa, mutta kolmantena maanantaina helmikuussa pidetään kokous Mrs. Elsie Pinnolehten ja Mrs. Sadie Mallilan kodissa, 9 Woodridge Road.

Kirkon vuotuinen työkokous on tammikuun 20 p., kello 7:30 illalla.

Rexall Drug Store,
702 Washington Street
NORWOOD, MASS.
TEL. 7-2694

Louis A. Bodnar & Son
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSIPALVELU
päivisin ja öisin
3929 Lorain Ave., Cleveland, O.
Puhelin ME1rose 1-3075



Paul F. Cunningham

Vuoden vaihteessa jäi eläkkeelle Fitchburgin postipostikonttorista postivirkailija Paul F. Cunningham, joka on toiminut postin palveluksessa 33 vuotta. Vuodesta 1962 hän palveli yleisöä niinaantulla suurella postiluokalla ottaen vastaan koti- ja ulkomaan postia. Mr. Cunningham oli työssään erinomaisen miellyttävä ja avulias, joten valitsemme kovasti ettemme saa nähdä häntä enää tulla paikkallaan hymyilevänä ja leikkilisenä.

KUOLLUT

WALTER WIITANEN, 78 v., 32 Mechanic St., Fitchburg, kuoli maanantai aamuna.

Hän oli syntynyt Suomessa Petäjäveden pitäjässä Alex ja Etla Wiitasen poikana. Hän piti Lowellissa 35 vuotta autojen korjausliikettä ja eläkkeelle jäätyään asui Fitchburgissa neljä vuotta.

Mr. Wiitanen kuului jäsenenä Kuitaisen Iän Kerhoon ja Osuuskauppaan.

Lähinnä jäi kaipaamaan vaimo, Mrs. Lydia A. (Halme) Wiitanen; poika, Helke W., Lowellissa sekä kolme lastenlasta ja viisi heidän lastaan, myös kaksi veljeä ja kaksi sisarta Suomessa.

Muistotilaisuus pidetään Sawyerin hautausmaastossa keskiviikkona kello 12:30 päivällä. Pastori David Wuori puhuu vainajan muistonsa. Hautaus toimitetaan Edson hautausmaalla Lowellissa. Käyntitunteja ei ole.

Worcester, Mass.

CITY HOSPITALIN päämiehet vaihtoivat virkoja. Nykyinen "supi," John Hughes, jonka palkka on \$18,800 vuodessa, eroaa nykyisestä virasta ja ottaa varasipin paikan josta maksetaan \$12,000 vuodessa. Nykyinen varasipin tule päämieheksi. Päällikkön eroamisen synyn on huono "terveys." Eikä hän siinä lie muitakin syitä eroamiseen.

WILLIAM PARMENTER, 79 vuotias kaupungin työlläinen, katsoi kelloonsa viime perjantai-iltapäivällä ja huomautti, että kyllä kai se nyt riittää tämä työnteke sillä hän on ollut kaupungin palveluksessa 59 1/2 vuotta, joka on ennätyksia kaupungin palveluksessa olleille.

PAUL HAMILTON sai kunniaksi tällä ensimmäisenä syntynyt tänä vuonna. Hän saapui maailmaan kello 2:55 aamulla. Toiselle tilalle joutui kaksoiset Theresa ja Tina Cates kello 4:50 ja 4:55 iltapäivällä ja kolmas oli Lee Ann Bellerose, kello 5:30 aamulla. Kaikki tapahtui Memorial hospitalissa.

MRS. HILDA (Waihela) Walden, 65 vuotias, 76 West Boylston Dr., kuoli tammikuun 2 päivänä Memorial Hospitalissa. Hän oli syntynyt tällä. Jälkeen jäivät miehensä Leo, kaksi tytärtä, Doris Mazzola ja Barbara Ernest Mangs, leski; poika, Leo R. Walden, neljä sisarta, Miss Emma Waihela, Olga Martin, Ingrid Mäkelä ja Helen Caswell.

Edesmenneen vanhemmat olivat Fred ja Lena (Hilpakka) Waihela.

Hautaus oli viime lauantaina. Wesley Methodist kirkon pastori toimitti viimeisen palveluksen Paxtonin hautausmaalla.

HONG KONG FLU-tauti on riehunut kovasti St. Vincent Hospitalin sairaanhoitajien riveissä, että on täytynyt sulkea 40 potilaspaiikkaa kun on sairaa hoitajien puute. Sairaalassa on sijaa 618 potilaalle.
-Jallu

Worcester, Mass.

LÄHETYSSEURAKUNTA
Sunnuntaina, t.k. 12 p. kello 3 ip on jumalanpalvelus jossa saarnaa pastori Väinö Väikö. Sen jälkeen on kuukausi- ja vuosikokous Central kirkon kappelissa, sisäänkäynti Institute Rdn puolelta.
-Kv.

Valtuuston asioita

Kaupungin valtuusto valitsi presidentikseen salkuttoman valtuutetun Joseph Albertin toiseksi peräkkäiseksi vuodeksi. Aänestys Albertin hyväksi oli yksimielinen, sen jälkeen kun kilpailija C. Warren Smith oli hävinnyt äänestyksessä: 7-3 äänillä.

Valtuusto siirsi toistaiseksi päätöstä \$26,800 myöntämisestä Nash-Vigier Co. kaupungin suunnittelupalveluksista. Esityksen oli tehnyt kaupungin johtaja William G. Flynn.

Kaupunginjohtaja Flynn sanoo että tämän vuoden kuluja on yritettävä hillitä koska huoltoviraston ja koulujen menot sekä palkat jatkuvasti lisääntyvät huimaavassa määrässä, varsinkin huoltomenot vähävaraisten avustamiseksi.

Tämän vuoksi Flynn sanoi suositteluvansa valtuustolle joidenkin kaupungin osastojen uudelleen järjestämistä. Tarpeettomien osastojen ylläpito aiheuttaa tehottomuutta toiminnassa, osastojen välillä tarvitaan paljon tiiviimpää yhteistyötä ja tiedotusvälytystä.

Flynn on myöskin ehdottanut erikoisen "luovien kansalaisten" palkinnon perustamista, joka jaettaisiin George Wallace rahastosta. Flynn sanoo että se olisi vähin kiitollisuuden osoitus suurta lahjoittajaa kohtaan. Rahasto jakaisi vuosittain \$500 paikalliselle korkeakoululaiselle joka osoittaisi filantrooppista kiinnostusta ja toimintaa.



Miss Amy Kathryn Linnus

Miss Amy Kathryn Linnus ja Leonard E. Engman ovat menneet kihloihin. Morsian on Mr. ja Mrs. Armas Linnuksen tytär, 29 Ashburnham State Road. Sulhasen isä on Walter Engman, Wapping, Conn.

Miss Linnus on käynyt Oakmont Regional korkeakoulun ja suorittanut Burbankin lääketieteellisen teknologian kurssin, palvelee nykyään Fallon klinikalla, Worcesterissa.

Sulhasen on samoin käynyt Oakmont Regional korkeakoulun ja opiskelee nykyään Porterin Designing koulussa, Conn., työskentelee samaan aikaan Bed Lee Metal Refinishing tehtaan palveluksessa, Manchester, Conn.

Hääpäiväksi on määrätty helmik. 15.

Tilakkaa Raivaaja

MIEHET ja NAISET
Fitchburg Yarn Co.
toivottaa teille kaikille
Menestyksellistä Uutta Vuotta!
Kääntäkää uusi lehti elämässänne!
Olkaa itsenäinen
Oppikaa ammatti tekstiilialalla ja ansaitkaa
\$2.20 -- \$2.50 -- \$3.00
tunnissa kun olette oppineet ammatin
Paikkoja avoinna 2. ja 3. vuorossa
TULKAA TAPAAMAAN
JIM LAWRENCE'A
245 River St., Fitchburg
(vastapäätä Ray's Diner'ia)
An equal opportunity employer

Vaalea n. 30-vuotias suomalaispoika hakee itselleen
KIRJEENVAIHTOYSTÄVÄÄ
lukijoiden joukossa olevista tytötlapsista, n. 25-30 vuoden ikäiset ja mahdoll. vanhemmatkin yksinäiset, eronneet aidiit tai lesket tulevat huomioon. Ulkomuodolla ei ole mitään väliä. Itse olen koko tavalla kolkon nainen "lapsi"
Vastaukset Raivaajan Konttoriin nim.
VAALEA KIRJEENVAIHTOYSTÄVÄ
Raivaaja Publishing Co., Box 600, Fitchburg, Mass.01420

LYDON & HAASE COMPANY
NORWOOD, MASS.
215 Fulton St.
Purkityötä ja lämmityslaitoksia
Putkityötarpeita - G.E. sähkö-
tavaraa - Metos kiukuita myy-
dään ja asennetaan.
MYNTI JA PALVELU
Puhelin: Norwood 7-0719

NORWOOD CO-OPERATIVE BANK
24 GUILD STREET NORWOOD, MASS.
EDISTÄKÄÄ SÄÄSTÄVÄISYYTTÄ JA KODIN
OMISTUSMAHDOLLISUUKSIA!
- Perustettu 1889 -
Kolme hyväksi tunnettua säästötappaa sovellettuna
teidän tarpeisiinne.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Huomenna, keskiviikkona, kello 8 illalla on Nuoren Saiman kokous Co-op Centerissä. Heti kokouksen alussa näytetään Ty. Saiman ja Nuoren Saiman toiminnasta otettuja filmiä, joissa nähdään yhdistysten jäseniä työssä Saiman Puistossa ja monissa muissa paikoissa. Tulkaa katsomaan, näette kuvissa tuttuja henkilöitä.

Fitchburg Sentinel huomioi perjantaina ilmestyneen lehden etusivulla Työväenyhdistys Saiman 75-vuotisjuhlat.

Syntynyt tyttö Mr. ja Mrs. Robert S. Koivulalle, (Laura A. Mäkelä), 43 Lunenburg St.

Mr. ja Mrs. Alphonse L. Dion, 238 Ashburnham St., tiedottavat, että heidän tyttärensä Bernadette Anne on kihlautunut Paul V. Oinosen kanssa, jonka vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Paavo Oinonen, 1078 Westminster Hill Road.

South Fitchburg Weather Station, ilmatieteellinen asema, ilmoittaa, että joulukuun sademäärä oli 6.19 tuumaa - 2.62 tuumaa normaalia suurempi. Lunta saatiin joulukuun aikana 13 tuumaa.

Joulukuussa on korkein lämpömittarin ollut keskimäärin 34.0, ja alimmat mittarilukemat keskimäärin 19.3. Joulukuun keskimääräinen lämpömittarin on täten ollut 26.6. 82 vuoden aikana on joulukuun keskimääräinen lämpö ollut 27.5 astetta, joten viime joulukuun oli normaalia kylmempi.

Poliisipäällikkö Francis R. Roddy ilmoitti että joulukuun aikana annettiin autotilille erilaisista liikenneturvatoimista yhteensä 87 haastetta. Heistä 17 sai varoituksen, 57 haastettiin vastaamaan oikeudessa ja 13 pidätettiin.

Kymmenen ihmistä jäi kodittomiksi tulipalon hävittäessä viime perjantaina neljän asunon talon Atholissa. Palo räivosi kovalla voimalla kovan tuulen ansiosta. Kukaan asukkaista ei loukkaantunut. Vahinkojen arvelaan olevan noin \$25,000.

Ilmoittakaa Raivaajassa!

UUTISILMOITUKSIA

NOTICE OF LOST PASSBOOKS
SS 14300 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., Jan. 6, 1969.

VUOKRATTAVANA
4 ja 6 HUONEEN HUONEISTOT
Läh. WEIKKO HILL,
WORKERS' CREDIT UNION
Puh. 345-5300

NOTICE OF LOST
SAVING CERTIFICATES
No. 4831 and No. 4222 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., Jan. 3, 1969.

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parikkasali toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskellä palkalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiaan sopivan.
• Kehotamme teitä vieraillemään hautauskodissamme. Tullemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipittävimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

R. W. Bickford
INSURANCE AGENCY, INC.
Central St.
Ashburnham, Mass.

Suurenimoinen valikoima **LÄHJÖJÄ** eri maista
K. LÄHDE, Juvellikauppa
75 Main St.,
Worcester, Mass.



Raivaajan etusivun toimittaja Lempi Ikävalko haastattelee Alina ja August Höglundia ja Lillian Ericksonia. Höglund oli pitkän aikaa Saiman soittokunnassa ja Lillian Erickson muistetaan Saiman näyttelijätärinä niistä monista puhe- ja laulurooleista joissa hän esiintyi.



Saiman 75-vuotisjuhlan ravintolasta huolentineet naiset: (vasemmalla oikealle): Hilja Järvi, Tyyne Hallfors, Aino Aho, Martta Lammi ja Betty Siili.

Ty. Saiman 75. vuosijuhlasta

Etusivulla on kerrottu yleisesti Työväenyhdistys Saiman 75-vuotisjuhlasta, joka pidettiin sunnuntai-ilta 24.12.1968 Co-op Centerissä. Tässä seuraa lisätietoja juhlasta.

Toivo Lindénin tervehdyspuheessa ja Sävle Syrjälän juhlapuheessa kosketettiin Saiman suurta, loistavaa ja monipuolista toimintaa josta tehtiin selkoa Raivaajan viime perjantain numerossa olleessa erikoisessa liitteessä.

Saiman 75 vuosijuhlan selostuksen yhteydessä sopii mainita, että kun Oskari Tokoi syysllä v. 1922 maanpakolaisena saapui Fitchburgiin, se oli Saima joka toivotti hänet tervetulleeksi ja antoi hänelle tilaisuuden selostaa puheissaan Suomen sisällissodan aikaa. Mitä toiset suomalaiset yhdistykset tekivät? He antoivat viranomaisille väärää tietoa, että Tokoi oli muka laittomasti tullut maahan, Saima ryntäsi Tokoiin "puolustamaan" hankki lakimiehen ja pian hänet saatiin putkasta pois. Siitä lähtien, kuolemaansa asti, hänellä oli suuri rooli puhujana monissa juhlissa sekä Suomen avustustyössä.

Syrjälä huomautti puheessaan että Saima on ollut enemmänkin kuin vain suomalainen yhdistys, joka on vuosien varrella suorittanut tärkeää suomalaisten kulttuurityötä. Se on, kuten sen nimestä käy ilmi, työväenyhdistys joka aivan alusta asti on ollut mukana muiden amerikkalaisten kanssa taistelemassa ja tekemässä työtä työläisten aseman parantamiseksi yhteiskunnassa.

Monet parannukset joita on saatu aikaan vuosien varrella ja joista kansa tänä päivänä hyötyy ja nauttii, ovat 8 tunnin työpäivä, 40-tunnin työviikko, turvallisuuslait työmaalla, työttömyysvakuutus, Social Security-eläke, Medicare, ja monet muut. Ne olivat "vaarallisia" kukaan ei ollut huomauttanut.

tanssit

CO-OP CENTERISSÄ

Lauantaina, tammikuun 11 p.

RUDY NESMANIN

ORKESTERI SOITTA

Ovipalkintoja! Tervetuloa!
Finnish American Club of Saima

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautauskoti

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

EUGENE E. NIEMI

61 Main St. Westminster, Mass.
Tel. 874-2312
Suomea puhuva vakuutusasiamies.
Hoidan kaikenlaisia vakuutusasioita. Voitte käydä konttorissani tai tulla käymään kotonaan.

DEPOT PACKAGE STORE

Route 2, State Road
WESTMINSTER, MASS.
VAKUUTUS - OLUVIA - VIINEJÄ
AVOINNA: Maanantaista-Torstaia
klo 10 ap. - klo 10 ill. - Perjantaisin ja
Lauantaisin klo 10 ap. - klo 11 ill.

LINDQUIST FUNERAL HOME

Stanley W. Otter - Walter L. Lindin
38 Butler St. - Worcester, Mass.
PHONE 8-5794

lisä, radikaalisia" ajatuksia silloin kun Saima alkoi ajamaan ja taistelemaan niiden puolesta muiden amerikkalaisten kanssa.

On muistettava se, että Saima suoritti suuren ja ansiokkaan työn kansanvaltaisen työväenliikkeen puolesta silloin kun sellaiset äärimmäiset aatteet kuten kockilaisuus, syndikalismi ja komunisti yrittivät vallata suomalaiset. Ty. Saima on uskollisesti pysynyt kansanvaltaisen työväenliikkeen kannalla väkivaltaisista oppeista vastaan.

Syrjälä kosketti lyhyesti niitä ongelmia jotka tekivät vuodesta 1968 vähemmän loistavan ja hyvän vuoden ja sanoi että monet pulmat ovat vielä edessämme kun aloitamme elämään uutta vuotta.

Erikoisesti hän mainitsi kaksi asiaa jotka ovat erittäin tärkeitä 24 miljoonalle eläkeläiselle. Ne ovat vaatimukset suuremmista S.S.-eläkämaksuista ja parannuksista Medicaressa. Ja niiden puolesta Ty. Saima muiden amerikkalaisten kanssa tulee taistelemaan vuonna 1969.

Etukäteen järjestetty musiikkailto ohjelma kärsi "fluusta", joten ilmoitetut laulajat eivät voineet tulla. Mutta opettaja Ray Haapaja Gardnerista sai viime hetkellä kokoon Narrangansettin korkeakoulusta joukkueen johon kuului Tom Rydey, Dorena Stewart ja David Peabody, esittämään lauluohjelman. Ray Haapaja soitti lisäksi pianolla Finlandia. Yleisö piti kovasti nuorien esityksestä.

Laila Perä soitti muutamia suomalaisia kansanlauluja.

Taiteellisen ohjelmanumeron oli Lempi Ikävalkon esittämä Eino Leinon juhkakantaatti "Kuolemattomuuden toivo."

Lisäksi Lauri Rein, ASKL puheenjohtaja, lausui onnittelun Ty. Saimalle 75. syntymäpäivän johdosta, sen pitkästä ja arvokkaasta työstä.

Samalla hän lausui New Yorkin ASKL'n osaston tervehdyksen.

John Mäki lausui onnittelun Quincyn Ty. Veljen puolesta.

Olivia Hautamäki, New Yorkista, joka alkuaikoina oli Saiman jäsen ja toiminnassa mukana ennen kuin hän siirtyi New Yorkiin, sanoi kirjeessään: "Sydämmelliset onnittelut Saimalle sen täyttävällä 75 vuotia. Monet ovat ne arvokkaat opetukset joita sain nuoruuteni vuosina Saimassa ja joita aina kiitollisena muistan. Suurilarvoista on ollut se sivistys- ja kulttuurityö, jota Ty. Saima on tehnyt 75 vuoden aikana. Ystävällisesti muistetaan."

Floridasta entiset pitkäaikaiset Saiman jäsenet Emmi ja Anton Lamminen onnittelivat kirjellä sanoen: "Lähetämme kumpikin lämpimät tervetsemme Työväenyhdistys Saimalle sen täyttävällä 75 vuotia. Me täällä etelässä muistelemme niitä aikoja kun parhaat vuotemme olimme siellä mukana."

OTTO HÄKKINEN

INSURANCE, INC.
VAKUUTUSASIAMIES
11 Parker St.
Gardner, Mass.
632-2-6222
Ashburnham Telbot 7-5290

Smith Funeral Home

PHILIP A. BJURLING,
hautajalaitos johtaja
68 Vernon St., Gardner, Mass.
Tel. 632-0377

Toimittaja John (Jallu) Honkonen kuollut

Entinen Raivaajan toimittaja Jallu Honkonen, 85, kuoli perijantai iltana pitkän sairautensa jälkeen. Hän tuli v. 1944 Raivaajan palvelukseen ja työskenteli lehden toimittajana vuoteen 1961 jolloin hän jäi eläkkeelle. Honkonen oli ollut aikaisemmin New Yorkin Uutisten toimituksessa 15 vuotta.

Honkonen syntyi Saarijärven kunnassa, Suomessa toukokuun 7 p., 1883. Vaimonsa Bertha M. Honkonen kuoli viime tiistaina.

Lehtimiestystyönsä lisäksi Honkonen oli musiikkimies toimien urkurina Brooklyn, New Yorkin Lutherilaisessa kirkossa ja myös johti New Yorkissa sekä mieskuoroa. Fitchburgissa hän oli St. Paul Lutherilaisen kirkon urkurina ja ennen kun hän sairastui, toimi hän KIK:n pianistina, soittaen ja johtaen laulua.

Honkonen myös kirjoitti runoja sekä Amerikan suomalaisia käsittelevän novellin, "Yksi tuhansista" joka julkaistiin Raivaajassa jatkokertomuksena.

Suomen hallitus huomioi Jallu Honkonen työn sanomalehti- ja musiikkimiehenä ja antoi

Toivotamme onnellista Uutta Vuotta kaikille Saiman jäsenille.

Oscar Oikemus, Gardnerista, joka on sairaalassa, lähetti onnittelun Saimalle.

Ohjelman lopunumerona oli hyvin mielenkiintoinen filmi "Gateway to the West," jossa kuvattiin tämän suomalaisen arkkitehti Eero Saarisen suunnitteleman monumentin rakentamista St. Louisissa, Mo. Rakennustyötä kuvattiin alusta lähtien aivan siihen dramaattiseen hetkeen saakka kun kaaren monta tonnia painava viimeinen osa asetettiin paikalleen yli 600 jalan korkeudelle maasta. Se oli erittäin mielenkiintoinen filmi.

Kahvitarjoilu seurasi elokuvan jälkeen.

Kahvitarjoilun kustansi Mrs. Elli Nurmi, Saiman perustaja Jacob Rajalan tytär äitinsä ja isänsä, Elizabeth ja Jacob Rajalan, sekä sisconsa Mari Kampurin, ja miehensä Arthur Nurmen muistoksi. Elli Nurmi ja hänen miehensä Arthur Nurmi toimivat pitkän aikaa Saiman voimistelu- ja urheiluseura Reippaassa.

KUOLLEITA

MRS. RUTH L. DAULTON, 61 v., 87 Ashburnham St., Fitchburg, sai sairauskauksen lauantai aamuna ja vietiin Burbankin sairaalaan, jossa todettiin hänet kuolleeksi.

Hän oli John ja Ida Laitalan tytär, ja asunut koko ikänsä Fitchburgissa.

Kaipaamaan jäi miehensä Waldo E. Daulton; kaksi poikaa, Walter E. Jr., Fitchburg ja pastori Robert E. Daulton, Chicago, Ill., tytärpuoli, Mrs. Carol A. Keohan, Austin, Texas; kaksi sisarta, Mrs. Lillian Purdy, Braintree ja Miss Violet Laitala, Fitchburg, sekä viisi lastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään tänään tiistaina kello 11 aamupäivällä Boskin hautausmaastossa. Hautaus toimitetaan Forest Hill hautausmaalla.

MRS. LAILA E. (Keurulainen) MALCE, 42 v., 18 Plymouth St., Fitchburg, kuoli lauantaina Burbankin sairaalassa.

Hän oli syntynyt New Ipswich, N. H., Mary Ojala Keurulainen ja edesmennään Antti Keurulaisen tyttärenä. Fitchburgissa hän asui viimeiset viisi vuotta ja kuoli jäsenenä Messiah Lutheran kirkkoon.

Kaipaamaan jäi miehensä, Eero Malce; tytär, Mrs. Merrill Grubb, Belle, Calif.; kaksi veljeä, Toivo ja Arvi Keurulainen, molemmat New Ipswichissä, N. H.; seitsemän sisarta, Mrs. Lydia Kallinen, Ashburnham, Mrs. Elsa Place, ja Mrs. Alice Jones, Fitchburg, Mrs. Sylvia Coste, Bronx, N.Y., Mrs. Hilma Fox ja Mrs. Aune Kangas, New Ipswich, N. H., ja Mrs. Elvi Hjelm, Ashby, sekä useita muita kaukaisempia sukulaisia.

Muistohetki pidettiin maanantaina Boskin hautausmaastossa. Pastori Raymond J. L. Aho puhui tilaisuudessa. Hautaus tapahtui Glenwood hautausmaalla, Ashbyssä.

Lääkemääräyksiä

EINOS
Phone 632-1760
57 Parker St., Gardner, Mass.



John (Jallu) Honkonen

tunnustuksena tästä kulttuurityöstä hänelle Suomen Ritartitalin.

Lähinnä jäi kaipaamaan kolme tyttärettä, Mrs. Turo Hallfors, Lunenburg, Mrs. Robert Brigham, Silver Springs, Md., ja Mrs. William Zerlin, Jr., Newton Conn.; poika, Hugo Honkonen, Hyattsville, Md.; kolme sisarta, Miss Lyyli Honkonen, Ruotsi, Mrs. Helmi Mäki, Duluth, Minn., ja Mrs. Anna Lane, Randely, Calif., sekä 10 lastenlasta.

Muistotilaisuus pidettiin maanantaina Sawyerin hautausmaastossa. Hautaus toimitettiin Forest Hill hautausmaalla. Pastori David E. Wuori suoritti vainajalle viimeisen palveluksen.

MARTTI E. SIREN, Gate House Road, Westminster, kuoli kotonaan viime torstaina 60 vuoden ikäisenä.

Hän oli syntynyt Orissa, Suomessa, vanhemmat Saima J. ja K. Oscar Siren. Työskenteli osuusliikkeen autoasemalla Fitchburgissa ja Gardnerissa, sekä Burtt's Garage, Westminsterissä. Myöhemmin huoltomiehenä New Englandin Telephone ja Telegraph Co.

Lähinnä kaipaavat veli, William O. Siren ja sisar, Mrs. Walter Hendrickson.

Fitchburgin uutisia lisää 3. sivulla

5 1/4 %

UUDESSA

TAVALLISILLA
SÄÄSTÖTILEILLÄ!

* Korko maksetaan
neljä kertaa vuodessa

* Ei irtisanomista vaadita

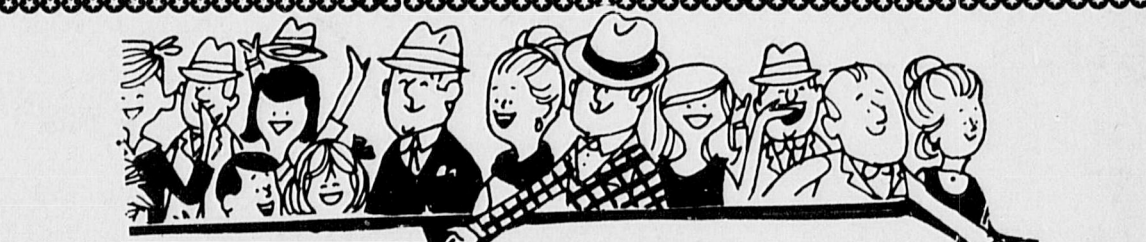
HUOM! TÄMÄ 5-1/4% MAKSETAAN AIVAN
TAVALLISILLA SÄÄSTÖTILEILLÄ!

* Ei 90 päivän irtisanomista
* Ei määrätynsuuruksia säännöllisiä
säästöjä vaadita
* Ei monivuotisia säästösitoumuksia

Muistakaa, että Työläisten Luottoyhdistyksessä säästöne ovat aina käytettävissänne ilman irtisanomista ja ilman talletusten vähimmäismääriä.

WORKERS' CREDIT UNION

48 WALLACE AVE., FITCHBURG
Vapaa parkkaus Puh. 345-5300



HEAVY STEER BEEF
SWIFT'S PREMIUM NEW YORK STYLE U.S.D.A. GRADED CHOICE

SIRLOIN STEAKS LB. .87

U.S.D.A. GRADED CHOICE HEAVY STEER BEEF

RUMP STEAK SHORT CUT LB. 1.57

U.S.D.A. GRADED CHOICE FANCY BRISKET

CORNEBEEF THICK END LB. .57

FRESH DRESSED GRADE A:

CHICKEN LEGS LB. .47

CHICKEN BREASTS LB. .57

WILSON'S SAVORY BRAND

SLICED BACON LB. .39

QUALITY FISH BRAND

HADDOCK FILLETS LB. .67

DELICATESSEN

Co-op home style
BAKED BEANS LB. .25
Sliced at the Deli - Nepco
Brand Cooked **SALAMI** lb. .79

PRODUCE

Florida Temple **ORANGES** Doz. .49

FROZEN FOODS

SARA LEE Fresh frozen
POUND CAKE .59
Blueberry **COFFEE RING** .59
Maple Crunch **Coffee Ring** .59
Raspberry **COFFEE Ring** .59

NYT ON SE AKA jolloin Co-op ostomerkit (kassakuikit) vuodelta 1968 on palautettava. Tätä varten on saatavissa Osuuskunnan kassasta erikoisia kirjokurioita.

TUOKAA OSTOMERKIT Lahjatavaraosastolle, alkää lähettää niitä postissa.

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

GROCERY

Instant Maxwell House
COFFEE 10 oz. jar . . . 1.29
Nestle Deluxe **COCOA** 1 lb. can. 44
Wishbone deluxe French
DRESSING 16 oz.39
Cold Water ALL heavy duty
laundry detergent, giant
size - while they last .49
Swift's Royal Dane Luncheon
MEAT 3/12 oz. cans . . 1.00
Gloria **TOMATO PASTE** 6 oz. .10
French STIX Sunbeam reg. .31
TIDE XK giant size . . .69
Good Samaritan **SUNFLOWER**
SEED 2 lb. bag35
Royal **PUDDINGS** 6 oz. pkg. 2 for .25
Salada **TEA BAGS** 48 bags .45
Vermont Main **SYRUP** 12 oz. .29
24 oz. bottle58
Pillsbury **BROWNIE** mix .29

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA
SEMENTTIA - KATTOAINOITA
W. Lukala mielihyvin palvelus teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

ROBILLARD'S PHARMACY

Leo E. Robillard, Pharmacist
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. - Puh. 638-5790
Lääkemääräyksiä täytetään. - Pitävää koulutusta sovitamassa.
Jäätelö-erikoisuuksia kaikkien tilaisuuksien.